

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

### Retender

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

*Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*



Datum pripreme obaveštenja: 26.10.2022

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Nabavka br. | 621-22-11707-5-2-1 |
| Interni br. | 621-2022-084-521   |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski ☒

Srpski ☒

Engleski ☐

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                            |                   |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI                                                                 |                   |                        |
| Adresa UA: DRAGASH                                                                                         |                   |                        |
| Grad: DRAGASH                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: Nuro Ismaili                                                                              |                   | Telefon: 038-200-45509 |
| Email: nuro.ismaili@yahoo.com                                                                              |                   | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi): <a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a> |                   |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

*Ukoliko da*, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**Izgradnja parka u selu Bljač (gornji deo kod škole) (dvogodišnji projekat) (PONAVLJANJE)**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**Bljač**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

**Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

**1 PRIPREMNI RADOVI 2 ZEMLJANI RADOVA 3 RADOVI PUNJENJA (TAMPON) 4 RADOVA NAGODNE KONSTRUKCIJE SA BETONSKIM ELEMENTIMA 5 RADOVI NA ZELENJENJU 6 SANITACIJSKI RADOVI KROVA KAO I POSTAVLJANJE DRVENIH SEDIŠTA ■ kao i druge elemente navedene u dosijeju tendera**

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**45000000-7**

|                                                 |                             |                                        |
|-------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| II.1.7) Varijante su prihvaćene:                | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| II.1.8) Podela na grupe:                        | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 20.000,00 |                             |                                        |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

1 PRIPREMNI RADOVI 2 ZEMLJANI RADOVA 3 RADOVI PUNJENJA (TAMPON) 4 RADOVA NAGODNE KONSTRUKCIJE SA BETONSKIM ELEMENTIMA 5 RADOVI NA ZELENJENJU 6 SANITACIJSKI RADOVI KROVA KAO I POSTAVLJANJE DRVENIH SEDIŠTA ■ kao i druge elemente navedene u dosijeu tendera

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
ili

Početak 21.11.2022

Završetak 30.08.2023

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja

Da ☒

Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili min 10 % vrednosti ugovora % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Zahtevi i obaveze iz člana 30. ZJN za konzorcijum Zahtevi i obaveze iz člana 71. LPP za stvaranje grupe. I u slučaju Konzorcijuma i u stvaranju grupe svi članovi moraju biti registrovani u e-nabavci zajedno ili odvojeno.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:

Da ☒

Ne ☐

Ako da, opiši posebne uslove

Garancija za izvršenje ugovora je najmanje 10% od vrednosti potpisanog ugovora od dana potpisivanja ugovora sa rokom važenja do 30.09.2023

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operater ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1 tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) ekonomski operater mora da dostavi dokument izdat od nadležnog suda ili upravnih organa mesta osnivanja ponuđača kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponu aea koristeć i obrazac u Aneksu-2 tenderske dokumentacije

2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatora koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre

|                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| uslove podobnosti iz člana 65 ZJN, stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 , 4.1, 4.2 i 4.4                                                                                          | objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 3) Ekonomski operater ne sme da bude delinkvent (prekršilac) u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesecja.                                                                 | 3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument) • Ako ekonomski operater kome je dodeljen ugovor ne obezbedi Uverenja od strane Poreske administracije Kosova-a i Privrednog suda pre obaveštenja o dodeli ugovora bice mu oduzeta garancija tendera i autoritet za ugovaranje ce nastaviti sa sledecim operatorom.                                                        |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                           | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni struci, poslovni ili korporativni registar                                                                                      | 1. Kopija potvrde o registraciji preduzeca-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije                                                                                                                             | 2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 3. Potvrda o PDV-u                                                                                                                                                                | 3. Potvrda o PDV-u-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                                                                | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                                                               | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 1. Završeni ugovori najmanje (30000,00 €) sličnog prirode (uredjenje i izgradnja parkova , Izgradnja puteva sa betonskim elementima, pokockavanje puteva) za poslednje tri godine | 1. Ugovor, Lista ugovora iz slične oblasti (uredjenje i izgradnja parkova , Izgradnja puteva sa betonskim elementima, pokockavanje puteva), priložene reference ili zapisnici o prihvatanju uspešno završenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije projekata u poslednje tri godine, važeći do datuma obaveštenja o ugovoru U slučaju da lider konzorcijuma mora obezbediti najmanje 60% potrebnih projekata (uredjenje i izgradnja parkova , Izgradnja puteva sa betonskim elementima, pokockavanje puteva) završenih u poslednje tri godine (zapisnici o tehničkom prijemu ili reference) |
| 2. Rukovodilac projekta - Diplomirani inženjer građevine - smer gradjvina ili arhitektura- (baqelor, master ili diplomirani inženjer)                                             | 2. Kopija odgovarajuće diplome, CV, važećeg ugovora sa ekonomskim operatorom ili sporazuma o saradnji sa ovim projektom koji su potpisale obe strane. Izjava o rukovodiocu projekta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/><br>Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu |                                                         |
| <b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>                                                                                                    | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b>                 |
| <i>ili</i>                                                              |
| <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <div></div>                                                             |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                   |                                    |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                   | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako da,</i>                                                                                    |                                    |                                                                                  |
| Prethodno obaveštenje o nameri      od                                                            |                                    |                                                                                  |
| Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )                                                 |                                    |                                                                                  |
| od                                                                                                |                                    |                                                                                  |
| od                                                                                                |                                    |                                                                                  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                       | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR                                                                        |                                    |                                                                                  |
| Uslovi i metoda plaćanja:                                                                         |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                              |                                    |                                                                                  |
| Datum <b>16.11.2022</b>                                                                           | vreme: <b>13:30:00</b>             | mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>                                            |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                      |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                   |                                    | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                               |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                               |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                   |                                    | <b>Da</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1000.00€</b>                                        |                                    |                                                                                  |
| Validnost garancije tendera u danima <b>90</b> <i>ili</i> mesecima                                |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                          |                                    |                                                                                  |
| Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> <i>ili</i> mesecima                             |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                         |                                    |                                                                                  |
| Datum: <b>16.11.2022</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Objekti i Komunės Dragash,zyra nr.8</b> |                                    |                                                                                  |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Upozorenje! •Ponude se moraju podnijeti samo elektronskim putem. • Ako ekonomski operater kome je dodeljen ugovor ne obezbedi Uverenja od strane Poreske administracije Kosova-a i Privrednog suda pre obaveštenja o dodeli ugovora bice mu oduzeta garancija tendera i autoritet za ugovaranje ce nastaviti sa sledecim operatorom. •ISPLATA •Godina 2022 – 10 000.00€ •Godina 2023 – 10 000.00€**